

# Rahwuswahelise keele „Iđo“ wōti.

3556

Rahwuswahelise abileele määramisse delegatsioniga, mis aastal 1901 asutati, ühinesid 310 seltsi ja 1250 professori. See liit valis kuuksatest teadlastest ja keeleuurijatest komitee, kes rahwuswahelise keele läsimuse ära pidi otsustama. Põhjaliku uurimise ja kaalu-mise järel otsustas komitee 1907. aastal Parisis, et selleks Iđo (see on parandatud ja täiendatud Esperanto) kõige sundsam on.

Temas on Esperanto katusega tähed, nimisõna sihitav kääne, omaduse sõna muutmine ja teised halbtused kõrvale heidetud; sõnastik aga kõige suurema rahwuswahelsuse põhjusmõttel loktuseatud.

Käesoleva wōtme abil wōib Iđo keelt lugeda ja mōista. Temasse on ilmakeele grammaatika seadusid ja sõnad peaaegu kõik üles pandud. Teised sõnad on rahwuswahelised s. v. nii sugused, mis suuremas osas Europa keeltes ühised, nii et haritud inimene neid tundma peaks. Sellepärast ei ole wajagi uut keelt õppida: see on Europa keelte eelstrakt. Ta on kõigist nendeist kergem oma lihtsuse ja korralikkuse päraast: ei ole asjata seadusi ega erandisi. Teda õpid lugedes. Oled mõni päew lugenud, wōib juba kirjutada. Kesk teda aga kirjutab, wōib ta varsti kõneleda.

## Grammatik.

**Tähed:** a, b, c (ts), ch (tʃ), d, e, f, g, h, i, j (ʃ), k, l, m, n, o, p, q (f), r, s (terav š), sh (ʃ), t, u, v (w), x (ts), y (j), z (pehme š).

Rõhk eelviimse filbi peal; ajasõna algmuutes (ar, ir, or) viimse filbi peal.

**Artikel** la (nimisõna ees) tähendab, et kõneldatse teatud wōi määratud asjast.

Nimisõna lõpp o, mitmuses i. Sihitav kääne di, alaleütlew a, ad, kaaslütlew per.

Omadussõna lõpp a. Määrasõna lõpp e.

**Ajeföna:** me = mina, tu = fina, vu = Teie (wissatuse worm), il (u) = tema (isane), el (u) = tema (emane), ol (u) = tema (asi), lu = tema (kõigi lohta); ni = meie, vi = teie, li = nemad (lli, eli, oli) su = ennast, on = keegi.

**Mea** = minu, tua = sinu, vua = Teie, lua = tema, nia = meie, via = teie, lia = nende. Mitmusel a asemel i. Suguvahenäitamisel: ilua, elua, olua = tema; illia, elia, olia = nende. Sua = oma, sui = omad.

Näitavad ajefönaid: ica = see, ita = too, ici = need, iti = tood, ico = see, ito = too (asi). Algu i wöib la ära jäädv: ca, ta; ci, ti; co, to. Küsimud ja siduvad ajefönaid: qua = kes, mis-sugune, qui = missugused, quo = mis.

Ajeföna pööratakse ainult aja järele. (Istiku ja arvu poolest jäävad nad muutmata).

Olewik: amar = armastama; amas = armastan.

Minewik: amir = armastanud olema; amis = armastasín.

Tulewik: amor = armastama saama; amos = saan armastama.

amanta = armastav; amata = armastatud.

aminta = kes armastanud; amita = keda armastati.

amonta = kes saab armastama; amota = keda (tulevikus) armastakse.

Tingiv lönewiis: amus = armastaksin.

Käskiv lönewiis: amez = armasta, armastage.

Täidetud minewik: amabis = olin juba armastanud.

Täidetud tulewik: amabos = saan juba armastanud olema.

Tingiv minewik: amabus = oleksin armastanud.

Tehtavik luualse ajeföna esar (olema) abil, mis la juurega losku wöib sulatada:

me esas amata eft me amesas = ma olen armastatud.

me esis amata eft me amesis = ma olin armastatud.

me esos amata eft me amesos = ma saan olema armastatud.

me esus amata eft me amesus = ma saaks armastatud.

esez amata eft amesez = ole armastatud.

esar amata eft amesar = armastatud olema.

Möödalainud tulewik:

me esabis amata eft me esis amita = ma olin see, keda oldi armastatud.

me esabos amata eft me esos amita = ma saan olema, keda armastatud.

me esabus amata eft me esus amita = ma oleks sarnane, keda armastatud.

**Sõnasünnitus.** Kõik sõnad seisavad muutmata elementidest loos, millel ilta üks ja seesama mõiste on. Need on: juured, algliited, lõpuliited ja grammatikalised lõpud. Näitusel: nacion-o, nacion-al-a, nacion-al-es-o, nacion-al-ig-ar, inter-nacion-a, inter-nacion-ig-ar.

## Sõnade loomine.

### Algliited:

arki-, wanem: arki-episkopo = ülempiiskop.

bo-, abielu laudu: bo-frato = naisewend, demees.

des-, vastand: des-organizo = korratus.

dis-, laial: dis-semar = laialt külvama.

ex-, endine: ex-oficiro = lahti lastud ohvitser.

ge-, mõlemad sugud loos: ge-patri = wanemad.

mi-, pool: mi-luno = pooltuu, mi-horo = pool tundi.

mis-, valesti: mis-komprénar = valesti arusaama.

ne-, mitte: ne-bona = mitte hea.

par-, läbi, täiesti: par-lektar = läbi lugema.

para-, läitse: para-pluve = vihmavari.

pre-, ees: pre-ludo = eelmäng.

retro-, tagasi: retro-donar = tagasi andma.

ri-, kordamine: ri-vidar = jäßenägema,

sen-, ilma: sen-vole = tahtmatalt.

### Lõpuliited:

-ach, põlastus: dom-acho = majalogart.

-ad, wältaw tegewüs: dans-adö = fantsimine.

-aj, millegist asi: frukt-ajo = puuviljast toit.

-al, line: nacion-ala = rahvusline.

-an, liige: senat-anö = senator.

-ar, fogu: vort-aro = sõnaraamat, sõnaistik.

-atr, sarnane: red-atra = punaka.

-ebi, wöimalik: direkt-ebla = juhitav.

-ed, täis: hotel-edo = pudelitääis.

-eg, juurendus: pordo = uüs, pord-ego = wärav.

-em, kaldo: babil-ema = lobisemisse himuline.

-end, tarvilik: skrib-endä = waja kirjutada.

-er, tegija (mitte ameti poolest): sum-ero = suitsetaja.

-eri, ajutus: imprim-erio = trükitoda.

-es, omadus: san-eso = tervis, yun-eso = noorus.

-esk, hafatus: dorm-eskar = uinuma.

-esm, kordarv: tri-esma = kolmas.

-estr, ülem: polic-estro = politseimeister.

-et, wähendus: monto = mögi, mont-eto = küngas.

-ey, loht: kaval-eyo = hobuje tall.

-i, waldkond: monark-io = riik.

-id, järeltulija: Izrael-idö = juut.

-ier, fanhja: pomiero = õunapuu, acioniero = aktionäär.

-if, saatvutama: frukt-ifar = viljalandma!

-ig, tegema: bel-ig-ar = ilusatäg tegema.

-ik, haige: alkohol-ik-o = alkoholiker.

-il, tööriisti: bros-il-o = hari.

-im, murdarv: du-imö = pool, cent-imö = sajandit.

-in, emast sugu: frato = wend, frat-inö = öde.

-ind, wäärt: respekt-ind-a = auväär.

-ism, füsteem, öpetus: social-ismo = sootsialismus.

-ist, amet: dent-isto = hambarast.

-iv, kes wöib: protukt-iva = viljatäas.

-iz, warustama: elektr-izar = elektriseerima.

-op, -laupa, -lesti: dek-ope = tühmelaupa.

-opl, kordne: du-opla = kahekorne.

-oz, täis sugu: graci-osa = ilus, paenduv, ümarik.

-ul, isast sugu: kat-ulö = isane lass.

-um, ümbriskew: kol-umo = krae.

-ur, produkt, sünitus: pict-uro = maalitud pilt, kopi-uro = ärakiri. [rahakett.

-uy, wäike riist, mille sees midagi hoitakse: ink-uyo = tindipott, monet-uyo =

## Grammatika sõnastik.

a, ad	juurde, tellete-muude (Dativ)	nulo	ei mibagi
altra, -i	teine, teised	nun	nüüd
altru	leegi teine	nur	ainult
altro	midagi muud	o, od	eht
anke	ta	ok	tabetja
ankore	weel	olim	ülestord
ante	enne	omna, -i	igaüks, tölk
aparte	iseärans	omno	tölk
apene	waemalt	or	niüüd, aga
apud	förval, juures,	per	läbi, laudu
avan	ees	plu	rohlem, edasi
balde	varsti	plura	mitmed
cent	jada	po	eest, tüll
cetera	järgnewad weel	poke	mäbe
che	juures	por	eest, et
cirkum	üüber	pos	päraßt
cis	ümppool	precipue	peaasjaliste
da	tellegißt	preske	peaegu
de	millegi seest, ajast	preter	mööda
dek	kümme	pri	üle, töhta
di	telle muude (Genitiv)	pro	(felle) päraßt
do	nii lis	proxim	ligi
dop	taga	quala	misfügune
du	laals	quale	tuba, nagu
dum	tuna	quankam	eht tüll
e, ed	ja, ning	quar	tui palju
ek	wäija	quaze	neisi
en	sees	quik	otsetui, nagu
exter	wäljaspool	sama	tohe, jämapilt
for	laugel	same	(fee) sama
forsan	wööb olla, töenäitslutt	sat	niijama
frue	waratselt	se	tüllalt
hiere	etla	segun	tui (tingiv)
hike	flin	sempre	jelelohabalett
ibe	feal	sen	illa, arati
inter	wahl	sep	ilmal
ipsa, -e	riie	single	seitsie
irge, -u	teegi	sis	üksitult
irgo	misägi	sive	kuus
itere	jälle	sub	eht - eht
ja	juba	super	all
jus	just	sur	üle, pealpool
kad	kas	tala	peal
kam	lui (wörreldest)	tale	niijugune
kande	lui (ajastult)	tam	nönda
ke	et	tamen	nüpälju
kelku	mönt	tanta	sisägi
kin	riis	tarde	nüpälju
kontakte	waastu	til	hilja
kune	loos	tra	tuni
lor	sel ajal	trans	läbi
lore	lis	tre	üle
ma	aga	tri	mäga
malgre	sisägi	tro	tolm
maxim	löige rohlem	ube	litig
mem	teegi	ula, -u	tuu, tuhu
mil	tuhat	ulo	leegi
min	wähem	ultre	misägi
minime	löige wähemast	un (-u, -a)	peale selle
morge	homme	ve	üks
multa	polju	vice	häda
nam	seft	ya	asjmel
ne	ei, mitte	ye	ommet
nek - nek	ei - ega	yen	selle järele
no	ei	yes	nää, siim
non	üheska		jah
nu	noh		
nula, -u	ei teegi		

Tallinna Eesti

Muuseumi Ühingu

V. Ehrenpreis, Tallinnas.

raamatukogu inv. № 1815